

# 服饰与美容 VOGUE

四月号  
April  
2013

创二代女性  
新魅力新财富

6个面膜  
黄金用法  
极速焕发  
美魔力

美肤真  
需要打底?  
正确认识  
基底液

100款  
稚趣配饰

摩登西装  
重写帅气风范

10个搭配展现  
完美腰线

ASIAN  
INSPIRATIONS

孙菲菲倾情演绎

# 婉约 东方美

诱惑最高级:  
传统与时髦共舞  
16款惊艳造型  
诠释性感新思路

ISSN 1671-010X



9 771671 010094  
总第160期 邮发代号:2-921  
定价:人民币20元 (HK\$30 €15)





令人如沐春风的图案设计。



Christian Lacroix Maison的新瓷器系列充满着童话风情。



每件瓷器的边缘都镀上了金和白金。

## 童话餐桌

Christian Lacroix Maison与葡萄牙瓷器品牌Vista Alegre携手推出了一个充满春日气息的瓷器系列,其设计总监Sacha Walckhoff将几何线条、复杂的视觉效果和蝴蝶图案以充满想象力的方式融入瓷器设计中,营造出浓浓的童话气息。“我以水彩线

设计灵感来自蝴蝶与高迪风格的马赛克图案。

条、Arles地区一座19世纪纪念碑的图案、高迪风格的马赛克图案及蝴蝶为灵感,设计了以Soly Sombra、Forum和Picassiette为主题的瓷器系列。”Walckhoff如此解释自己的设计灵感。这个系列的每件瓷器的边缘都镀上了金和白金,清新风格中又点缀着奢华元素,美不胜收。

# 乐享生活

## LIVE YOUR LIFE

关注自然与环保,欣赏优美的设计和发人深省的艺术创作,品味陈年佳酿……新的一年,让我们尽情发现、全心感受生活的魅力。

编辑:张静 Mia Zhang

## 逸居莫干山

布满大片有机茶园和苍翠竹林的莫干山上世纪30年代曾是上海上流社会人士光顾的著名的避暑胜地,而今天,建于此的充满法国乡村风情的法国山居酒店重新带回当年的奢华度假风潮。“法国山居”继承了如法国罗莱夏朵集团(Relais & Chateaux)下精品酒店的传统,设有28间宽敞的客房,配有超大的浴室、古老的木质地板及额外增高的门窗和白色百叶窗。从设计复杂的手工水泥瓷砖地板到白色大理石柜台、黄铜支架和大张的手织地毯,优雅的装饰随处可见,营造出一种含蓄的优雅和奢华气质。“法国山居”的餐厅供应美味纯正的法国料理,在这里可以享用以当地有机农产品烹饪而成的本地特色菜肴。美饌配佳酿,“法国山居”还珍藏着大量天然法国葡萄酒,大多来自法国各地采用生物机能酿酒法的小规模有机葡萄园。蔚蓝的天空、碧绿的竹林和茶园,玫



夏天时来到这里可以进行多种户外运动。

瑰园里盛放的花朵、清爽宜人的泳池、丰富多彩的户外活动……无论在哪个季节,“法国山居”都是一个令人向往的目的地。

值得一提的是,“法国山居”秉承环保精神,为确保后代能享受当地美丽的环境,“法国山居”建造了一个水库,能百分之百满足整个酒店用水需要。其次,“法国山居”尽可能地采购当地生产的有机食品。另外,在酒店的建造过程中,从未砍伐过新树,而是采用回收木材。这些木材大多是19世纪从加拿大进口到中国的百年冷杉,从中国北方拆除的房屋和工厂回收而来。



“法国山居”的酒大多来自小规模有机葡萄园。

充满法式乡村风情的酒店房间

